

# ལྷ་པག་གི་ལྷུས་པོར་ག་རེ་བྱས་ནས་སྤྱ་ཡོད་མ་རེད།



✎ Basilio Gimo, David Ker

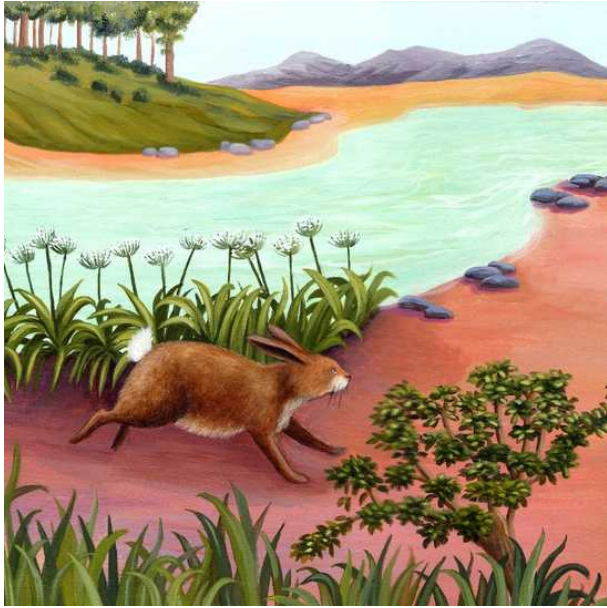
🎨 Carol Liddiment

🗣️ འདབ་བྱུག་ Dabtruk, སྤྲེལ་རིག་ལྷོ་ཏེ། Patrick Dowd, ལྷ་ཚང་བསོད་ནམས་རིན་ཆེན། Chusang Sonam Rinchen

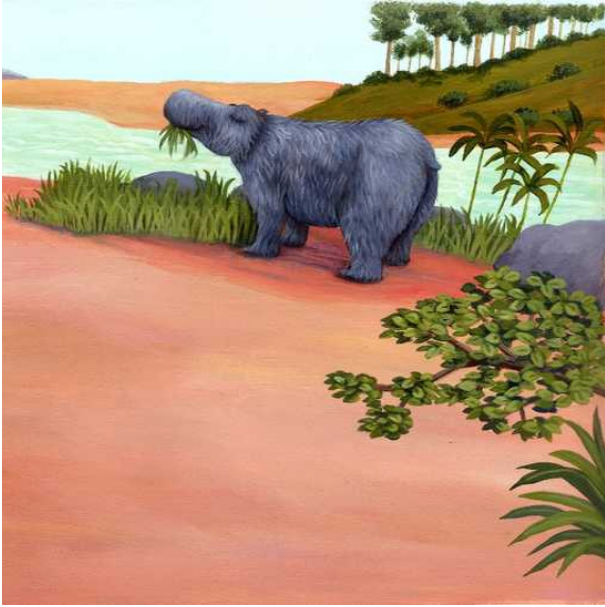
🗣️ Tibetan

📊 Level 2





ཉིན་ཞིག་རི་བོང་ཞིག་གཙང་ཚུའི་འགྲམ་ན་འགྲོ་གི་ཡོད་རེད།



མཚོ་ཕག་ཡང་ས་དེ་ན་ཡོད་ལ། ཁོས་ཀྱང་རྩ་བ་ཞོར་དུ་འཆམ་འཆམ་ལ་འགོ་གི་ཡོད་རེད།



མཚོ་ཕག་གིས་རི་བོང་དེ་ན་ཡོད་པ་མ་མཐོང། མཚོ་ཕག་གི་རི་བོང་ལ་དོག་རྗེས་ཤོར་སྐབས་རི་བོང་  
གིས་སྐད་ངར་ཆེན་པོས། མཚོ་ཕག་ བྱོད་གྱིས་ང་ལ་དོག་རྗེས་གཏོང་གི་ཡོད་པ་མཐོང་གི་མི་འདུག་  
གམ་ཅེས་བཤད་པ་རེད།



མཚོ་ཕག་གིས་རི་བོང་ལ། དགོངས་དག ངས་བྱིད་རང་མཐོང་མ་སོང་། ང་ལ་ཁོང་སློ་མ་ཟ་རོགས་  
གནང་ཞེས་བཤད། ཡིན་ན་ཡང་། རི་བོང་གིས་མ་ཉན་པར་རྒྱ་ཕག་ལ་སྐད་ཆེན་པོས། བྱིད་ཀྱིས་  
རྒྱ་བཙུགས་ནས་དེ་ལྟར་བྱས་པ་རེད། ཉི་མ་གཅིག་བྱིད་རང་གིས་ཉ་གོ་གི་རེད། ངས་སྐྱེན་པ་ལེན་  
རྒྱ་ཡིན་ཞེས་ལབ་པ་རེད།



རི་བོང་གིས་མེ་བཙལ་ནས། མཚོ་ཡག་གིས་ང་ལ་དོག་རྩིས་བཏང་བྱུང་། དེའི་རྒྱུ་གྱིས་ཁོ་རང་ཚུའི་  
ནང་ནས་རྩ་བར་ཚུར་ཡོང་སྐབས་བསྐྱེད་ཤོག་ཅེས་བཤད། དེ་ལ་མེ་ཡིས། བྱོགས་པོ་རི་བོང་།  
སེམས་བྲལ་མ་བྱེད། བྱོད་རང་གི་རེ་བ་ལྟར་བྱེད་ཚོག་ཅེས་ལན་བཏབ།



རྗེས་སྤྱི་ མཚོ་པག་གིས་ཚུ་ཁ་ནས་ཐག་རིང་ས་ཞིག་ཏུ་ཚུ་བ་བཞིན་སྡོད་པའི་སྐབས། མེ་འབར་ནས་  
མཚོ་པག་གི་ལུས་ཀྱི་སྤྱི་འཚོག་འགོ་བརྒྱུ་མཁས།



མཚོ་ཕག་དུ་བཞིན་ཚུ་ཁར་རྒྱག་ནས་སོང་། ཁོའི་ལུས་ཀྱི་སྐྱ་ཚང་མ་མེ་ཡིས་ཚིག་པ་རེད། ལུ་མཐུད་  
ནས་དུ་ཞོར་འདི་ལྟར་ལབ། ངའི་སྐྱ་མེ་ཡིས་ཚིག་སོང་། ངའི་སྐྱ་འཇམ་པོ་དེ་ཚོ་མེད་པ་ཆགས་སོང་།  
ཞེས་དུས་པ་རེད།





མཚོ་ཕག་གི་ལུས་པོའི་སྤྱི་ཚིག་པས་རི་བོང་སེམས་པ་དགའ་བ་རེད། འདི་འདྲ་བུང་པའི་དབང་གིས་  
དུས་ད་ལྟ་ཡིན་ན་ཡང་མཚོ་ཕག་ཚུ་ཁ་ནས་ཐག་རིང་སར་རྩ་བ་ནས་འགོ་ལུས་གྱི་མེད།



# Storybooks Himalaya

[global-asp.github.io/storybooks-himalaya](https://global-asp.github.io/storybooks-himalaya)

ལྷ་མག་གི་ལུས་པོར་ག་རེ་བྱས་ནས་སྤྱོད་མ་རེད།

Written by: Basilio Gimo, David Ker

Illustrated by: Carol Liddiment

Translated by: འདབ་བྱུག་ Dabtruk, ལྷ་རིག་ཞོད། Patrick Dowd, ལྷ་ཚང་བསོད་ནམས་རིན་ཆེན། Chusang Sonam Rinchen

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Himalaya](https://global-asp.github.io/storybooks-himalaya) in an effort to provide children's stories in Himalaya's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).